



NoBark Spray

**USER'S
GUIDE**

**GUIDE DE
L'UTILISATEUR**

**GUÍA DE
USUARIO**

www.DOGTEK.com

DIGITEK[®]



English

WELCOME PAGE	4
ABOUT THIS COLLAR	5
DOGTEK® NOBARK SPRAY COMPONENTS	5
SETTING UP YOUR COLLAR	5
INSERT THE BATTERY	5
FILLING THE SPRAY RESERVOIR	6
ATTACH THE SPRAY DEVICE TO THE STRAP	6
TEST THE SPRAY DEVICE	7
PROPERLY FITTING THE COLLAR	7
COLLAR OPERATING OPTIONS	7
WHERE AND WHEN SHOULD THE COLLAR BE USED?	8
REMOVING THE COLLAR	8
REPLACING THE SPRAY REFILL / BATTERY	8
REGULAR MAINTENANCE AND CARE	8
FREQUENTLY ASKED QUESTIONS	9
WARRANTY	9

Français

PAGE D'INTRODUCTION	10
A PROPOS DU COLLIER	11
COMPOSITION DU KIT DOGTEK® NOBARK SPRAY	11
COMMENT PRÉPARER LE COLLIER	11
INSERTION DE LA PILE	11
REPLISSAGE DU RÉSERVOIR	12
ATTACHER LE RÉSERVOIR AU COLLIER	12
TESTER LE DISPOSITIF DE PULVÉRISATION	13
AJUSTEMENT DU COLLIER	13
DANS QUEL CAS UTILISER LE COLLIER ?	13
OÙ ET QUAND PEUT-ON UTILISER LE COLLIER ?	14
RETRAIT DU COLLIER	14
REMPLACEMENT DES RECHARGES À LA CITRONNELLE / PILES	14
ENTRETIEN ET PRÉCAUTION D'EMPLOI	15
QUESTIONS FRÉQUENTES	15
GARANTIE	15

Español

PÁGINA DE BIENVENIDA	16
ACERCA DE ESTE COLLAR	17
COMPONENTES DEL DOGTEK® NOBARK SPRAY	17
CONFIGURACIÓN DEL COLLAR	17
INSERTAR LA BATERÍA	17
PARA LLENAR EL DEPÓSITO DE AEROSOL	18
CONECTE EL DISPOSITIVO DE ROCIADO A LA CORREA	18
PRUEBE EL DISPOSITIVO DEL AEROSOL	19
AJUSTAR CORRECTAMENTE EL COLLAR	19
OPCIONES DE FUNCIONAMIENTO DEL COLLAR	19
¿DÓNDE Y CUÁNDO DEBE UTILIZARSE EL COLLAR?	20
REMOVER EL COLLAR	20
REEMPLAZAN LA CARGA DEL ROCIADOR/ BATERÍAS	20
MANTENIMIENTO REGULAR Y CUIDADOS	21
PREGUNTAS FRECUENTES	21
GARANTÍA	21



Thank you for choosing this DOGTEK® product.

If you have any questions, please contact the DOGTEK® Customer Support at 1-800-284-2060 or open a customer care ticket at www.dogtek.com

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE OPERATING
THE DOGTEK® NO BARK SPRAY

About this collar

The **Dogtek® NoBark Spray** is a safe, humane and effective way to deter excessive barking from your dog. When your dog barks, the NoBark Spray delivers a short spray of harmless citronella mist towards the dog's lower jaw. Completely harmless and painless, the citronella anti-bark collar is scientifically proven to be the most effective on the market. The **Dogtek® NoBark Spray** collar is automatic and does not require human involvement.

The **Dogtek® NoBark Spray** works extremely well because it plays to four of your dog's five senses:

- Sight they can see the spray.
- Hearing they can hear the spray.
- Touch they can feel the spray.
- Smell they can smell the citronella of the spray.

Because this No-Bark collar affects so many senses, your dog is much more likely to remember the correction the next time, thus avoiding lengthy barking spells.

The **Dogtek® NoBark Spray** does not use static corrections or beeps, so it will not create any extra anxiety for the dog. Within a short period of training time, the dog begins to associate the citronella spray correction with their bad barking habits further reducing your dog's desire to excessively bark.



Dogtek® NoBark Spray components

- 1 black **Dogtek® NoBark Spray** collar
- 1 long lasting 4LR4 battery
- 1 black nylon strap
- 1 75ml citronella refill spray canister
- 1 user's guide

Setting up your collar

Insert the battery:

Step 1: Remove the battery compartment cover.

Step 2: Make sure the + on the battery lines up with the + in the battery compartment and drop the battery into place.

NOTE: IF THE BATTERY IS IN AND THE DEVICE IS ON, IT'S « LISTENING », TO PROLONG BATTERY LIFE, MAKE SURE THAT YOU TURN THE DEVICE OFF WHEN IT'S NOT IN USE.



Filling the spray reservoir:

Step 1: Hold the spray device with the fill port facing up.

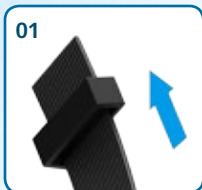
Step 2: Turn the spray can upside down and place the nozzle in the fill port. Using firm pressure, push down on the can and hold for 15 seconds.

Repeat the **step 2** and hold for an additional 5 seconds to fully fill, increase the downward pressure on the can to get a better connection. Don't worry, you cannot overflow the device.



NOTE: WHEN THE RESERVOIR IS FULL THERE WILL BE APPROXIMATELY 15 SPRAYS.

Attach the spray device to the strap: Place the device so that the fill port and spray valve are facing up and the microphone is facing you.



REMOVE THE KEEPER FROM THE STRAP.



HOLD THE STRAP IN YOUR RIGHT HAND. THREAD THE STRAP FROM BACK TO FRONT THROUGH THE EAR ON THE RIGHT.



BRING THE STRAP AROUND THE FRONT/FACE AND THEN THREAD IT FRONT TO BACK THROUGH THE EAR ON THE LEFT.



MAKE SURE NOT TO COVER THE MICROPHONE WITH THE STRAP.



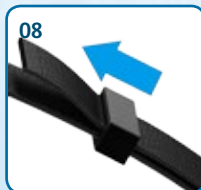
PLACE THE KEEPER BACK ON THE STRAP. THE TAPERED EDGE OF THE KEEPER SHOULD FACE THE INSIDE.



ATTACH THE QUICK-SNAP BUCKLE TO THE STRAP. FEED THE FREE EDGE OF THE STRAP INTO THE SLOT THAT IS CLOSEST TO THE CENTER, STARTING ON THE INSIDE OF THE CURVE.



NEXT, FEED THE FREE END THROUGH THE SLOT ON THE EDGE OF THE BUCKLE.



PASS THE LOOSE STRAP THROUGH THE KEEPER.

Failure to secure the collar strap will increase the likelihood that the strap will slip causing a need to constantly adjust the fit. The assembled collar should look as shown.



Test the spray device: Before every use, it's recommended to test the spray action by turning the device ON and blowing forcefully into the microphone.

Properly fitting the collar

Remove all other collars. Place the **Dogtek® NoBark Spray** collar around your dog's neck so that the spray valve is directed upwards toward his muzzle. Adjust the strap. When properly fitted, you should only be able to slip two fingers under the collar.

NOTE: AFTER THE COLLAR HAS BEEN FITTED, WE ADVISE YOU TO CUT THE EXCESS STRAP LENGTH THAT COULD BOTHER YOUR DOG. TO DO SO, PLEASE REMOVE THE COLLAR OF YOUR DOG'S NECK, CUT THE EXCESS OFF WITH A PAIR OF SCISSORS, AND THEN BURN THE END OF THE STRAP TO PREVENT FRAYING.

CAUTION: MAKE SURE THAT THE COLLAR IS FITTED PROPERLY, WORKING CORRECTLY, AND THAT YOUR DOG HAS BECOME ACCUSTOMED TO IT BEFORE YOU LEAVE HIM UNATTENDED WHILE WEARING THE DEVICE.

Collar operating options

As a management aid

Simply put the anti-bark collar on your dog and allow the spray to interrupt and stop your dog's barking. The spray should have an immediate effect, but it's possible your dog will associate that the spray only appears when he's wearing the collar and may resume barking when the collar is removed. When wearing the anti-bark collar your dog will quickly learn that there is a consequence for barking. He should completely acclimate to the collar within a few days.

As a training aid

This method will require you to spend a significant amount of time interacting (the length of time will differ depending on your dog) with your dog reinforcing quiet behavior and teaching a « quiet » command.

Your dog will need to wear the **Dogtek® NoBark Spray** collar for several days without turning it on to get accustomed to it. Once he's comfortable wearing the collar you can begin the training process.

- Plan the first use for a day when you have ample time to observe your dog's response. Allow your dog to be in a situation that usually triggers unwanted barking. Do not yell "No" or respond in any way when your dog barks. When he does bark, the device will spray. He may be quite surprised, and possibly jump, sneeze, or shake his head. As soon as he has stopped barking, we recommend you praise him saying "Good, quiet", and giving him a small treat as a reward.

NOTE: IT'S VERY IMPORTANT THAT YOU FILL THE SPRAY RESERVOIR BEFORE EACH USE. ALWAYS REFILL BEFORE IT RUNS DRY, OTHERWISE YOUR DOG WILL LEARN THAT IF HE'S PERSISTENT THE SPRAY WILL STOP.

Where and when should the collar be used?

It can be used indoors and outdoors, anywhere you find your dog's continued barking to be a problem or nuisance. We recommend that your dog is given some free time each day without the collar on to play, relax and vocalize. It should not be left on your dog 24 hours-a-day.

CAUTION: THE **DOGTEK® NOBARK SPRAY** DEVICE SHOULD ONLY BE USED ON HEALTHY DOGS. IF YOUR DOG HAS ANXIETY-BASED BEHAVIOR OR HEALTH PROBLEMS, WE SUGGEST THAT YOU CONSULT A VETERINARIAN BEFORE USING THIS NO-BARK DEVICE.

NOTE: DO NOT ATTACH A LEASH DIRECTLY TO THE SPRAY COLLAR, AS THE TENSION CAUSED BY PULLING MAY CAUSE THE COLLAR STRAP TO LOOSEN. IF YOU WANT TO WALK YOUR DOG WHILE HE'S WEARING THE ANTI-BARK COLLAR, SIMPLY USE HIS NORMAL WALKING COLLAR, HEAD COLLAR OR HARNESS. DON'T USE THE **DOGTEK® NOBARK SPRAY** COLLAR WHILE YOUR DOG IS SWIMMING OR EXPOSED TO PROLONGED RAIN OR WATER SHOWERS. THIS SPRAY DEVICE IS WATER RESISTANT, NOT WATERPROOF, AND WILL STOP WORKING IF SUBMERGED.

Removing the collar

Detach the anti-bark collar using its quick-snap release. Remember to turn the device OFF after every use. It's also recommended that you remove the battery if you intend to stop using the device on a regular basis for any significant period of time.

CAUTION: DON'T EXPOSE THE SPRAY DEVICE TO TEMPERATURES BELOW 32°F OR CONDITIONS ABOVE 113°F. BE PARTICULARLY CAREFUL NOT TO LEAVE THE DEVICE IN DIRECT SUNLIGHT, BY A WINDOW, OR IN A CAR ON A SUNNY DAY.

Replacing the spray refill / battery

To purchase additional or replacement parts/accessories for your Dogtek® NoBark Spray collar, please contact your distributor, visit www.dogtek.com, or contact Dogtek® Customer Support at 1-800-284-2060

Regular maintenance and care

- Remove the battery before cleaning device.

- Clean using a clean damp cloth with water only.
- Do not use any household or industrial cleaners.
- Do not submerge the unit in water or any other liquid.

Frequently asked questions

The anti-bark-device doesn't spray when your dog barks.

- **Fill the spray reservoir:** place the device on a flat surface with the fill port facing up. Turn the spray can upside down and place the nozzle in to the fill port. Using firm pressure, push down on the spray can and hold for 15 seconds. Repeat and hold for an additional 5 seconds to completely fill the reservoir.
- **Replace the battery:** occasionally newly purchased batteries may have weakened or actually expired while "on the shelf". We recommend trying several different batteries before concluding the battery is not the issue.

The anti-bark device sprays when you blow into the microphone, but it won't spray when your dog barks.

We advise you to adjust the collar. A strap that is fit too tightly or too loosely will not allow the sound waves to be picked up by the microphone.

The anti-bark device sprays when your dog is not barking.

Remove all other collars when using the anti-bark device. Noise created by jangling dog tags, rattling chains and buckles can sometimes cause the device to spray at inappropriate times.



Warranty

DOGTEK offers a one year limited warranty on their products.

For full warranty details visit www.DOGTEK.com

DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product.
Doing so will void this warranty.



Merci pour avoir choisi ce produit Dogtek®

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter notre service clientèle au 1-800-284-2060 ou créer un ticket incident sur www.dogtek.com

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE DOGTEK® NO BARK SPRAY

A propos du collier

Le collier **Dogtek® NoBark Spray** est un moyen sûr, efficace et humain pour arrêter les aboiements du chien en projetant une fine pulvérisation de citronnelle vers la mâchoire inférieure du chien. Entièrement inoffensif et indolore, le collier anti-aboiement à la citronnelle est scientifiquement prouvé comme étant le plus efficace sur le marché. Le collier **Dogtek® NoBark Spray** est autonome et ne nécessite aucune intervention humaine.

L'extrême efficacité du **Dogtek® NoBark Spray** est due à son action sur 4 des 5 sens de votre chien :

- La vue car il peut voir le jet.
- L'ouïe car il peut entendre le jet.
- Le toucher car il peut ressentir le jet.
- L'odorat car il peut sentir la citronnelle

En effet, parce qu'il agit sur de nombreux sens, votre chien est bien plus susceptible de se souvenir de la correction et ne recommencera pas de sitôt !

Le **Dogtek® NoBark Spray** n'utilise pas de décharge électrique ou de bip sonore qui ne crée pas de douleur ou d'angoisse pour le chien. Après une courte période d'utilisation, le chien commencera à associer le jet à la citronnelle avec son aboiement. Plus vous utiliserez le collier **Dogtek® NoBark Spray**, plus votre chien apprendra de lui-même à stopper ses aboiements.



Composition du kit Dogtek® NoBark Spray

- 1 collier anti-aboiement **Dogtek® NoBark Spray** noir
- 1 pile longue durée
- 1 lanière en nylon noire
- 1 recharge de spray 75 ml à la citronnelle
- 1 guide d'utilisation

Comment préparer le collier

Insertion de la pile:

Phase 1: Retirer le couvercle du compartiment à piles.

Phase 2: Assurez-vous que le + de la pile soit aligné avec le + du compartiment à piles et mettez la pile en place. Refermez le compartiment à piles.

NOTE: SI LA PILE EST À SA PLACE ET L'APPAREIL EN MODE ON OU « MARCHE », LE SYSTÈME EST ACTIF. POUR PROLONGER LA DURÉE DE VIE DE LA PILE, ASSUREZ-VOUS QUE LE COLLIER SOIT EN MODE OFF « ÉTEINT » LORSQUE VOUS NE L'UTILISEZ PAS.



Remplissage du réservoir:

Phase 1: Tenez le réservoir du collier avec l'orifice de remplissage orienté vers le haut.

Phase 2: Retournez le vaporisateur à la citronnelle (tête vers le bas), insérez la valve dans l'orifice de remplissage et faire une pression appuyée de 15 secondes pour remplir le réservoir.

Répétez cette **phase 2** en appuyant 5 secondes supplémentaires afin de remplir totalement le réservoir. Si du gaz s'échappe quand vous remplissez le réservoir, faites une pression un peu plus ferme sur l'atomiseur pour permettre une meilleure étanchéité. Ne vous inquiétez pas, vous ne pouvez pas trop remplir le réservoir.



NOTE : QUAND LE RÉSERVOIR EST PLEIN, LE COLLIER PEUT EFFECTUER 15 PULVÉRISATIONS.

Attacher le réservoir au collier: Retirez l'attache de sécurité de la lanière en nylon. Orientez le réservoir de sorte que l'orifice de remplissage et la valve de pulvérisation soient sur le dessus et le microphone soit face à vous.

01



RETIREZ L'ATTACHE DE SÉCURITÉ DE LA LANIÈRE EN NYLON.

02



TENEZ LA LANIÈRE DANS VOTRE MAIN DROITE. ENFILEZ LA LANIÈRE DE L'ARRIÈRE À L'AVANT EN PASSANT PAR L'OREILLE DROITE.

03



REPASSEZ LA LANIÈRE DANS L'OREILLE GAUCHE.

04



ASSUREZ-VOUS DE NE PAS COUVRIR LE MICROPHONE AVEC LA LANIÈRE.

05



REMETTEZ L'ATTACHE DE SÉCURITÉ SUR LA LANIÈRE.

06



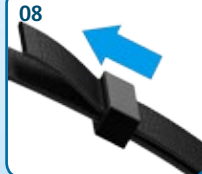
ATTACHEZ LA BOUCLE CLIP À LA LANIÈRE. FAITES PASSER LE BORD LIBRE DE LA LANIÈRE DANS LA FENTE QUI EST LA PLUS PROCHE DU CENTRE, EN PARTANT DE L'INTÉRIEUR DE LA BOUCLE.

07



ENSUITE, FAITES PASSER L'EXTRÉMITÉ LIBRE À TRAVERS LA FENTE QUI BORDE LA BOUCLE.

08



PASSEZ LA LANIÈRE À TRAVERS L'ATTACHE DE SÉCURITÉ.

Passez la lanière à travers l'attache de sécurité. L'attache de sécurité vous évitera de réajuster la lanière trop fréquemment. Le collier une fois assemblé devrait ressembler à celui sur les photos ci-dessous.



Tester le dispositif de pulvérisation: Avant chaque utilisation, il est conseillé de tester la pulvérisation en tournant l'appareil sur ON « Marche » et en prononçant le mot « Ouaf » ou en soufflant avec force dans le microphone.

Ajustement du collier

Retirez tout autre collier porté par votre chien. Installez le collier **Dogtek® NoBark Spray** autour du cou de votre chien afin que la valve de pulvérisation soit dirigée vers son museau. Ajustez la lanière. Une fois en place, vous devez être capable de passer 2 doigts entre le collier et le cou de votre chien.

NOTE : UNE FOIS LE COLLIER PRÊT, IL EST CONSEILLÉ DE COUPER L'EXCÈS DE LANIÈRE QUI POURRAIT GÉNER VOTRE CHIEN. POUR SE FAIRE, VEUILLEZ RETIRER LE COLLIER DU COU DE VOTRE CHIEN, COUPEZ L'EXCÉDENT AVEC UNE PAIRE DE CISEAUX, PUIS BRÛLEZ LE BOUT DE LA LANIÈRE AFIN QUE CELUI-CI NE S'EFFILOCHE PAS.

ATTENTION: ASSUREZ-VOUS QUE LE COLLIER SOIT MONTÉ CORRECTEMENT, FONCTIONNE CORRECTEMENT ET QUE VOTRE CHIEN EN AIT PRIS L'HABITUDE AVANT DE LE LAISSER SANS SURVEILLANCE.

Dans quel cas utiliser le collier ?

Utilisation au quotidien

Mettez le collier à votre chien et laissez le pulvérisateur faire son action en interrompant et stoppant les aboiements de votre chien. Le pulvérisateur devrait avoir une action immédiate, mais il est aussi possible que votre chien associe les pulvérisations au port du collier. Ce qui veut dire qu'il pourrait cesser d'aboyer quand il le porte et pourrait continuer une fois retiré.

Quand il portera le collier, votre chien apprendra vite et sans douleur les conséquences de ses aboiements. Il devrait se faire au collier en quelques jours.

Utilisation pour le dressage

Cette méthode vous demandera de passer plus de temps (la durée varie en fonction de votre chien) avec votre chien pour améliorer son comportement et lui apprendre à être silencieux. Votre chien devra porter le collier **Dogtek® NoBark Spray** pendant plusieurs jours en mode OFF « Eteint » afin qu'il puisse s'adapter à ce dernier.

- Il est conseillé de prendre du temps le 1er jour de l'utilisation du collier afin de bien observer la réaction de votre chien. Faites en sorte que votre chien soit mis dans les situations qui déclenchent habituellement ses aboiements indésirable. Quand votre chien aboiera, ne répondez pas à ces aboiements et ne criez pas "non". Quand il aboiera, le collier se mettra en marche et il recevra le jet à la citronnelle. Il sera sûrement probablement surpris, sautera, éternuera ou secouera la tête. Dès qu'il aura cessé d'aboyer, nous vous conseillons de le gratifier d'un « Bien, silence », et de le récompenser avec une croquette ou autre friandise pour chien.

NOTE: IL EST IMPORTANT DE VEILLER À BIEN REMPLIR LE RÉSERVOIR AVANT CHAQUE USAGE. IL FAUT TOUJOURS RECHARGER LE RÉSERVOIR AVANT QUE CE DERNIER NE SOIT TOTALEMENT À SEC, SINON VOTRE CHIEN COMPRENDRA QUE S'IL PERSISTE À ABOYER IL NE RECEVRA PLUS DE JET.

Où et quand peut-on utiliser le collier ?

Il peut être utilisé à l'intérieur et à l'extérieur, quel que soit l'endroit où votre chien sera susceptible d'aboyer. Il est conseillé de laisser votre chien libre, sans port de collier, pendant quelques heures pour qu'il puisse jouer, se relaxer et s'exprimer. Il est déconseillé de laisser le collier sur le chien pendant 24 heures ou plus.

ATTENTION: LE COLLIER **DOGTEK® NOBARK SPRAY** NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QUE SUR LES CHIENS BIEN PORTANTS. SI VOTRE CHIEN EST ENCLIN À L'ANXIÉTÉ OU S'IL A DES PROBLÈMES DE SANTÉ, VEUILLEZ DEMANDER CONSEIL À VOTRE VÉTÉRINAIRE AVANT D'UTILISER CE COLLIER.

NOTE : NE PAS ATTACHER DE LAISSE DIRECTEMENT AU COLLIER ANTI-ABOIEMENTS : LA TENSION CAUSÉE PAR LES TIRAILLEMENTS POURRAIT ENDOMMAGER LA LANIÈRE ET LA DISTENDRE. SI VOUS VOULEZ PROMENER VOTRE CHIEN LORSQU'IL PORTE LE COLLIER ANTI-ABOIEMENTS, VEUILLEZ ATTACHER LA LAISSE À SON COLLIER DE PROMENADE OU À SON HARNAIS. NE PAS UTILISER LE COLLIER **DOGTEK® NOBARK SPRAY** LORSQUE VOTRE CHIEN SE Baigne OU LORSQU'IL EST EXPOSÉ À DES JETS D'EAU. LE COLLIER EST RÉSISTANT À L'EAU MAIS NON WATERPROOF, ET S'ARRÊTERAIT DE FONCTIONNER S'IL ÉTAIT IMMERGÉ DANS L'EAU.

Retrait du collier

Détachez le collier anti-aboiements en appuyant sur la boucle clip. Il faut mettre l'appareil sur OFF « Arrêt » après chaque utilisation. Il est également recommandé de retirer la pile si vous pensez ne pas réutiliser le collier pendant plusieurs jours.

ATTENTION: NE PAS EXPOSER À DES TEMPÉRATURES INFÉRIEURES À 0°C OU SUPÉRIEURES À 45°C. SOYEZ PARTICULIÈREMENT ATTENTIF À NE PAS LAISSER LE COLLIER EN PLEIN SOLEIL (PRÈS D'UNE FENÊTRE OU DANS UNE VOITURE LORS DE FORTES CHALEURS OU CANICULES).

Remplacement des recharges à la citronnelle / piles

Pour acheter des pièces supplémentaires ou de remplacement pour votre collier Dogtek® NoBark Spray, veuillez contacter votre distributeur, Dogtek® service client au 1-800-284-2060 ou visiter le site www.dogtek.com

Entretien et précaution d'emploi

- Retirer la pile avant de procéder au nettoyage de l'appareil
- Nettoyer à l'aide d'un chiffon propre et humidifié avec uniquement de l'eau
- Ne pas utiliser de produits ménagers ou industriels
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide

Questions fréquentes

Le collier ne pulvérise pas/ne fonctionne pas quand mon chien aboie.

- **Remplissez le réservoir sur une surface plane**, l'orifice de remplissage tourné vers le haut. Prenez l'atomiseur avec la tête orientée vers le bas et placez la valve sur l'orifice de remplissage. Procédez à de fermes pressions en appuyant sur l'atomiseur pendant 15 secondes. Veuillez répéter cette phase en tenant 5 secondes de plus pour remplir le réservoir.
- **Parfois certaines piles neuves** qui ont été stockées pendant de longues périodes peuvent perdre de leur efficacité, voire être expirées. Nous vous conseillons de tester votre appareil avec d'autres piles neuves venant d'un autre pack.

Le collier anti-aboiements fonctionne lorsqu'on le teste en soufflant dessus mais pas lorsque le chien aboie.

Nous vous conseillons d'ajuster le collier : une lanière trop serrée ou trop lâche ne permettra pas aux ondes sonores d'être captées efficacement par le microphone.

Le collier anti-aboiements pulvérise alors que mon chien n'aboie pas.

Assurez-vous de bien retirer tout autre collier lors de l'utilisation du collier anti-aboiements. Les bruits provoqués par le cliquetis des médailles pour chien, des chaînes ou boucles peuvent parfois entraîner des pulvérisations inopportunes.



Garantie

DOGTEK offre une garantie limitée d'un an sur ses produits.

Pour plus de détails sur la garantie, veuillez consulter notre site www.dogtek.com

N'essayez pas de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de ce produit ; cela annulerait la garantie.



Gracias por elegir este producto de DOGTEK®

Si tiene alguna duda, por favor contacte el centro de atención a clientes de DOGTEK® al 1-800-284-2060, también puede abrir un ticket en www.dogtek.com

**POR FAVOR LEA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES
DE USAR DOGTEK® NO BARK SPRAY**

Acerca de este collar

El **Dogtek® NoBark Spray** es una forma segura, humana y eficaz para disuadir los ladridos excesivos de su perro. Cuando el perro ladra, una pequeña dosis de gas citronella es disparada hacia la mandíbula inferior del perro completamente inofensiva e indolora. El collar anti ladridos citronella está probado científicamente como el más efectivo del mercado. El collar **Dogtek® NoBark Spray** es automático y no requiere de la intervención humana.

El **Dogtek® NoBark Spray** funciona muy bien porque trabaja con cuatro de los cinco sentidos de su perro:

- La vista, porque él puede ver el aerosol.
- El oído, porque puede escuchar el rociado del aerosol.
- El tacto, porque puede sentir el rociado del aerosol.
- El olfato, porque puede oler el gas citronella.

Debido a que el collar anti ladrido afecta a todos estos sentidos, es más probable que su perro recuerde la corrección la próxima vez, evitando así largos periodos de ladridos.

El **Dogtek® NoBark Spray** no usa correcciones de estática o pitidos, por lo que no causará ansiedad extra hacia su perro. Después de un periodo corto de entrenamiento, el perro comenzará a asociar la corrección del rociado de citronella con sus ladridos, y en cada sesión se reducirá el deseo de su perro a ladrar excesivamente.



Componentes del Dogtek® NoBark Spray

- Un collar negro **Dogtek® NoBark Spray**
- Una batería 4LR44 de larga duración
- Una cinta negra de nailon
- Una recarga de espray citronella de 75 ml
- Una guía de usuario

Configuración del collar

Insertar la batería:

Paso 1: Remueva la tapa de la batería.

Paso 2: Asegúrese de que el + en la batería esté alineado con el + del compartimento de la batería y coloque la batería en su lugar.

NOTA: SI LA BATERÍA SE ENCUENTRA EN USO EN MODO ON, ESCUCHARÁ UN SONIDO INDICÁNDOLO. PARA PROLONGAR LA DURACIÓN DE LA BATERÍA, ASEGÚRESE DE APAGAR EL DISPOSITIVO EN MODO OFF CUANDO NO LO ESTÉ USANDO.



Para llenar el depósito de aerosol:

Paso 1: sostenga el dispositivo con el orificio de llenado hacia arriba.

Paso 2: Gire el frasco de aerosol hacia abajo y coloque la boquilla en el orificio de llenado. Presionando con firmeza, empuje hacia abajo el envase y mantenga de esta manera durante 15 segundos.

Repita el **paso 2** y mantenga por 5 segundos más para llenar completamente. Aumente la presión en la parte baja del frasco para conseguir un mejor llenado. No se preocupe si cree que llenó demasiado el dispositivo.



NOTA: CUANDO ESTÉ COMPLETAMENTE LLENO TENDRÁ APROXIMADAMENTE 15 ROCIADOS.

Conecte el dispositivo de rociado a la correa: Coloque el dispositivo de manera que el orificio de llenado y válvula de rociado estén hacia arriba y el micrófono esté de frente a usted.

01



REMUEVA EL SUJETADOR DE LA CORREA.

02



MANTenga LA CORREA EN SU MANO DERECHA. PASE LA CORREA DE ATRÁS HACIA ADELANTE A TRAVÉS DE LA OREJA DERECHA.

03



PASE LA CORREA POR LA PARTE DELANTERA Y DESPUÉS PASE DE ADELANTE HACIA ATRÁS A TRAVÉS DE LA OREJA IZQUIERDA.

04



ASEGÚRESE DE NO CUBRIR EL MICRÓFONO CON LA CORREA.

05



PONGA EL SUJETADOR DE VUELTA EN LA CORREA. EL BORDE AFILADO DEL SUJETADOR DEBE MIRAR HACIA EL INTERIOR.

06



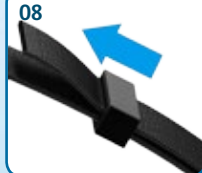
COLOQUE LA HEBILLA A LA CORREA. INSERTE LA CORREA EN LA RANURA LIBRE QUE ESTÁ MÁS CERCA DEL CENTRO, INICIANDO UNA CURVA DESDE DENTRO.

07



DESPUÉS, INSERTE LA CORREA EN LA RANURA EXTERIOR LIBRE DE LA HEBILLA.

08



PASE LA CORREA FLOJA POR EL SUJETADOR.

De lo contrario, aumentará la probabilidad de que la correa se deslice y tendrá que ajustarla de nuevo. El collar ensamblado debe verse como se muestra a continuación en la imagen.



Pruebe el dispositivo del aerosol: Antes de daca uso, es recomendable poner a prueba el rociado encendiendo el dispositivo en el modo ON y después soplando con fuerza en el micrófono.

Ajustar correctamente el collar

Retire todos los demás collares. Coloque el collar **Dogtek NoBark® Spray** alrededor del cuello de su perro dirigiendo la válvula del espray hacia arriba en dirección del hocico. Ajuste la correa. Si la ha colocado correctamente, usted debe ser capaz de deslizar dos dedos por debajo del collar.

NOTA: DESPUÉS DE HABER COLOCADO EL COLLAR, USTED PUEDE CORTAR EL EXCESO DE CORREA, YA QUE PODRÍA SER INCÓMODA PARA SU PERRO. PARA ELLO, POR FAVOR RETIRE EL COLLAR DEL CUELLO DE SU PERRO, DESPUÉS CORTE EL EXCESO CON UNAS TUERAS, Y LUEGO QUEME EL EXTREMO DE LA CORREA PARA EVITAR QUE SE DESHILACHE.

PRECAUCIÓN: ASEGÚRESE DE AJUSTAR CORRECTAMENTE EL COLLAR, DE QUE FUNCIONE CORRECTAMENTE Y DE QUE SU PERRO SE HA ACOSTUMBRADO AL COLLAR ANTES DE PERMITIRLE SALIR SIN VIGILANCIA CUANDO EL PERRO ESTÉ USANDO EL COLLAR.

Opciones de funcionamiento del collar

Como ayuda para administrar

Basta con poner el collar anti ladrido en su perro para que el aerosol interrumpa y detenga los ladridos de su perro. El espray debe tener un efecto inmediato, pero es posible que su perro asocie que el aerosol aparece sólo cuando usa el collar y puede volver a ladrar cuando le quite el collar.

Al usar el collar anti ladrido, su perro aprenderá rápidamente que hay una consecuencia por ladrar. Él debe acostumbrarse al collar en pocos días.

Como ayuda para el entrenamiento

Este método requiere que usted pase un buen tiempo interactuando (el tiempo varía en función de cada perro) con su perro para reforzar su comportamiento tranquilo y enseñarle el comando “quieto”.

Su perro tendrá que usar el collar **Dogtek® NoBark Spray** por varios días sin encenderlo para que se acostumbre a éste. Una vez que su perro esté cómodo usando el collar, usted puede iniciar con el proceso de entrenamiento.

- Planifique el primer uso un día en que usted tenga tiempo suficiente para observar la respuesta de su perro. Haga que su perro se encuentre en una situación donde suele ladrar de manera excesiva. No le grite “No” o actúe de otra forma cuando su perro ladre. Cuando ladre, el dispositivo rociará el aerosol. Tal vez su perro se sorprenda y posiblemente brinque, estornude o sacuda la cabeza. Tan pronto como su perro deje de ladrar, recomendamos que usted le diga “bien, quieto”, y le dé un pequeño premio como recompensa.

NOTA: ES MUY IMPORTANTE QUE USTED LLENE EL DEPÓSITO DE AEROSOL ANTES DE CADA USO. SIEMPRE RECARGUE ANTES DE QUE SE TERMINE, PORQUE DE LO CONTRARIO SU PERRO APRENDERÁ QUE SI LADRA CON PERSISTENCIA EL ROCIADO DE AEROSOL SE DETENDRÁ.

¿Dónde y cuándo debe utilizarse el collar?

Se puede usar en interiores y al aire libre, en cualquier lugar donde el continuo ladrado de su perro sea un problema o una molestia. Le recomendamos dar tiempo libre al día a su perro sin el collar, para que juegue, se relaje y vocalice. No debe dejar el collar en su perro las 24 horas del día.

PRECAUCIÓN: EL DISPOSITIVO **DOGTEK® NOBARK SPRAY** SÓLO DEBE USARSE EN PERROS SANOS. SI SU PERRO SUFRE DE ANSIEDAD O TIENE PROBLEMAS DE SALUD, RECOMENDAMOS QUE CONSULTE A UN VETERINARIO ANTES DE USAR ESTE DISPOSITIVO ANTI LADRIDOS.

NOTA: NO COLOQUE UNA CORREA DIRECTAMENTE EN EL COLLAR DEL AEROSOL, PORQUE LA TENSIÓN APLICADA AL JALAR PUEDE CAUSAR QUE LA CORREA DEL COLLAR SE AFLOJE. SI USTED QUIERE PASEAR A SU PERRO MIENTRAS USA EL COLLAR ANTI LADRIDO, SÓLO TIENE QUE UTILIZAR SU COLLAR NORMAL DE CAMINAR, EL COLLAR PARA LA CABEZA O ARNÉS.

NO USE EL COLLAR **DOGTEK® NOBARK SPRAY** CUANDO SU PERRO ESTÉ NADANDO, EXPUESTO A LA LLUVIA O CUANDO LO ESTÉ DUCHANDO. ESTE DISPOSITIVO ES RESISTENTE AL AGUA, PERO NO ES IMPERMEABLE, ASÍ QUE DEJARÁ DE FUNCIONAR SI SE SUMERGE EN EL AGUA.

Remover el collar

Separe el collar anti ladrado liberando la hebilla. Recuerde que debe apagar el dispositivo poniéndolo en modo OFF después de cada uso. También es recomendable que quite la batería si usted va dejar de usar el dispositivo por un tiempo prolongado.

PRECAUCIÓN: NO EXPONGA ESTE DISPOSITIVO A TEMPERATURAS POR DEBAJO DE LOS 32° F O CONDICIONES SOBRE LOS 113° F. TENGA ESPECIAL CUIDADO DE NO DEJAR EL DISPOSITIVO DIRECTAMENTE A LA LUZ DEL SOL, CERCA DE UNA VENTANA O DENTRO DEL CARRO EN UN DÍA SOLEADO.

Reemplazan la carga del rociador/ Baterías

Para adquirir partes adicionales, de repuesto o accesorios para su collar **Dogtek® NoBark Spray**, por favor póngase en contacto con su distribuidor Dogtek® al 1-800-284-2060 o visite www.Dogtek.com

Mantenimiento regular y cuidados

- Remueva la batería antes de limpiar el dispositivo.
- Limpie usando un trapo limpio y humedecido solamente con agua.
- No utilice limpiadores domésticos o industriales.
- No sumerja la unidad en agua o en cualquier otro líquido.

Preguntas frecuentes

El dispositivo anti ladrido no emite el rociado cuando su perro ladra.

- **Llene el depósito de aerosol:** coloque el dispositivo sobre una superficie plana con el orificio de llenado hacia arriba. Gire el frasco del aerosol boca abajo y coloque la boquilla en el orificio de llenado. Con presión firme empuje hacia abajo el frasco de aerosol y mantenga durante 15 segundos. Repita y mantenga durante 5 segundos para llenar completamente el depósito.
- **Reemplace la batería:** en ocasiones las baterías recién compradas pueden haberse debilitado o expirado mientras están "en el estante". Recomendamos probar diferentes tipos de baterías antes de concluir que la batería no es el problema.

El dispositivo anti ladrido rociará cuando usted sople en el micrófono, pero no rociará cuando su perro ladre.

Por eso recomendamos ajustar el collar. Una correa demasiado ajustada o demasiado floja no permitirá que las ondas de sonido sean registradas por el micrófono.

El dispositivo anti ladrido rocía cuando su perro no ladra.

Remueva todos los demás collares cuando su perro usa el dispositivo anti ladrido. El ruido creado por el roce entre las placas de identificación del perro, por cadenas o hebillas, a veces puede hacer que el dispositivo rociado en momentos no adecuados.



Garantía

DOGTEK ofrece una garantía limitada de un año en sus productos.

Para los detalles de la garantía visite www.DOGTEK.com

NO intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto.

Si lo hace, anulará esta garantía.

